



CANTON DE CHAMPLAIN
RÉUNION RÉGULIÈRE DU CONSEIL

le 14 novembre 2019
TOWNSHIP HALL

MEMBRES Normand Riopel, maire
PRÉSENTS: Peter Barton, conseiller
Troy Carkner, conseiller
Jacques Lacelle, conseiller
André Roy, conseiller
Michel Lalonde, conseiller
Violaine Tittley, conseillère
Sarah Bigelow, conseillère
Gérard Miner, conseiller

AUSSI PRÉSENTS: Paula Knudsen, directrice générale
Alison Collard, greffière
Kevin Tessier, trésorier
James McMahon, directeur des travaux publics
Lisa Burroughs, directrice des parcs et loisirs
Jennifer Laforest, urbaniste senior

OUVERTURE DE LA SÉANCE - 19 H

La réunion régulière a été ouverte à 19 h 31 suite à l'ajournement de la réunion publique.

DÉCLARATION D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

Aucun conflit noté.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Deux points ont été ajoutés à l'ordre du jour : 7.4.3. Dépenses capitaux - Usine de traitement d'eau de la Ville de Hawkesbury; et 10.1 Lumières pour la statut de l'original à L'Orignal. Il fut

Résolution 2019-454

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Sarah Bigelow

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le Conseil approuve l'ordre du jour de la réunion régulière du 14 novembre 2019, tel que modifié.

ADOPTÉ

PRÉSENTATION PAR LE CONSEIL

Aucune

PRÉSENTATION - COMITÉS / CONSULTANTS

Aucune

DÉLÉGATION

Aucune

RAPPORTS DU PERSONNEL

Urbanisme

Liste des projets d'urbanisme en cours

Le Conseil a examiné la liste. Il fut

Résolution 2019-455

Proposé par: Sarah Bigelow

Appuyé par: Jacques Lacelle

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE la liste des projets d'urbanisme en cours, en date du 14 novembre 2019, soit reçue et classée.

ADOPTÉ

Retrait de l'application du contrôle des parties de lots - 2 et 4 River Lane

Le Conseil a examiné le rapport de l'urbaniste. Il fut

Résolution 2019-456

Proposé par: Jacques Lacelle

Appuyé par: Violaine Tittley

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport du Service d'urbanisme, daté du 14 novembre 2019, relativement à une demande de retrait de l'application du contrôle des parties de lots selon l'article 50(5) de la Loi sur 2 et 4 River Lane soit reçu et que le Règlement 2019-64 soit présenté pour adoption.

ADOPTÉ

Demande de morcellement B-071-2019 - Howes

Le Conseil a examiné le rapport de l'urbaniste. Il fut

Résolution 2019-457

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Sarah Bigelow

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport d'urbanisme n° B-071-2019 daté du 14 novembre 2019 pour Eric Howes concernant le 868, chemin Pleasant Corner, soit reçu et que la demande de morcellement (dossier B-071-2019) soit accordée aux conditions suivantes:

1. Que le requérant soit tenu d'obtenir une modification du règlement de zonage et que toutes les possibilités d'appel soient épuisées, afin de traiter certains aspects de la séparation proposée qui ne sont pas conformes aux dispositions du Règlement de zonage du canton de Champlain tel que:
 - la superficie des bâtiments accessoires existants dépasse la surface construite maximale;
 - la hauteur des bâtiments accessoires existants dépasse 6 mètres; et,
 - la cour latérale intérieure des lots (A) et (B) est inférieure aux 6 mètres requis.
2. Le requérant doit soit:
 - Obtenir un permis de démolition pour enlever le silo et que silo soit enlevé avant l'approbation du certificat; ou,
 - Obtenir une modification au règlement de zonage, sans appel, afin de

permettre au silo, et à la boîte de stockage de grain (usages agricoles existants) de rester sur le lot coupé (A).

3. Que le requérant soit tenu d'enregistrer une servitude sur le lot (A) en faveur du lot conservé (B) afin de permettre l'accès des véhicules au lot (B) du lot (A) tel que démontre sur le croquis de requérant. Les termes et les conditions de la servitude doivent être à la satisfaction du canton de Champlain.
4. Que le paiement des taxes et autres frais incluant pénalités et intérêts soit mis à jour avec la municipalité.
5. Fournir au Canton de Champlain un arpentage de site pour un lot divisé (A) et un lot conservé (B) à compléter par un arpenteur-géomètre certifié avec l'association des géomètres de l'Ontario qui confirme que les dimensions du lot et l'emplacement des bâtiments sont tels que proposés.

ADOPTÉ

Demande de morcellement B-070-2019 - Anderson

Le Conseil a examiné le rapport de l'urbaniste. Il fut

Résolution 2019-458

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Peter Barton

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport d'urbanisme n° B-070-2019 daté du 14 novembre 2019 concernant Bryan et Neil Anderson concernant le 107, chemin de comté no 10 soit reçu et que la demande de morcellement (dossier B-070-2019) soit accordée aux conditions suivantes:

1. Que le requérant soit obligé d'obtenir une modification du règlement de zonage et que toutes les possibilités d'appel soient épuisées, afin de traiter certains aspects de la proposition de séparation des terrains qui ne sont pas conformes aux dispositions du Règlement de zonage du canton de Champlain. À ce titre, une modification de zonage est nécessaire pour :
 - interdire le développement des maisons unifamiliales et les occupations domestiques sur les terres agricoles (A) en cours de regroupement, et
 - interdire tous les usages agricoles sur le lot (B).
2. Que le paiement des taxes et autres frais incluant pénalités et intérêts soit mis à jour avec la municipalité.
3. Que le requérant enlève la deuxième entrée de l'allée pour le lot (B) à la satisfaction du département des travaux publics des CUPR.

ADOPTÉ

Résolution - extension de l'approbation - Lotissement Clifondale

Résolution 2019-459

Proposé par: Troy Carkner

Appuyé par: Peter Barton

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le Conseil appuie la prolongation de l'approbation provisoire du lotissement de Clifondale Construction Co. sur les parties 1 et 2 du Plan 46R-7541 dans le canton de Champlain.

ADOPTÉ

ADOPTION DE RÈGLEMENTS D'URBANISME

Règlement 2019-62 - qui modifie le Règlement de zonage 2000-75 (Larocque)

Le Conseil a examiné ce règlement proposé. Il fut

Résolution 2019-460

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Sarah Bigelow

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE deux lectures soient accordées au Règlement 2019-62, qui modifie le Règlement de zonage 2000-75 pour Albert Larocque Lumber Ltd.

ADOPTÉ

Règlement 2019-63 - qui modifie le Règlement de zonage 2000-75 (Carrière)

Le Conseil a examiné ce règlement proposé. Il fut

Résolution 2019-461

Proposé par: Violaine Tittley

Appuyé par: Michel Lalonde

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE deux lectures soient accordées au Règlement 2019-63, qui modifie le Règlement de zonage 2000-75 pour Roger et Murielle Carrière.

ADOPTÉ

Règlement 2019-64 - Retrait de l'application du contrôle des parties de lots - River Lane

Le Conseil a examiné ce règlement proposé. Il fut

Résolution 2019-462

Proposé par: Michel Lalonde

Appuyé par: Violaine Tittley

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE trois lectures et l'approbation finale soient accordées au Règlement 2019-64, qui stipule que le paragraphe 50(5) de la *Loi sur l'aménagement du territoire*, L.R.O. 1990, c. P 13, telle que modifiée, ne s'applique pas pour une Partie du lot 11, Plan Enregistré 46M-108, dans le canton de Champlain, désigné comme Partie 1, Partie 2 et Partie 3 du Plan de référence 46R-7969 et que la greffière soit mandatée à soumettre le règlement aux Comtés unis de Prescott et Russell pour l'approbation finale.

ADOPTÉ

Administration

Demande pour une lettre d'appui - Vankleek Senior Citizens Manor, logement à but non-lucratif.

Résolution 2019-463

Proposé par: Troy Carkner

Appuyé par: Peter Barton

ATTENDU QUE le Van Kleek Senior Citizens Manor, une corporation de logement à but non lucratif propose de construire une résidence de 30 unités pour les personnes âgées adjacentes à leur bâtiment actuel situé au 71, avenue Derby à Vankleek Hill; et

ATTENDU QUE les études montrent qu'il y a un besoin urgent pour les logements pour les personnes âgées dans notre région, avec une liste d'attente de 141 candidats pour le Van Kleek Senior Citizens Manor à 71, avenue Derby; et

ATTENDU QUE le Conseil du Van Kleek Senior Citizens Manor a présenté une demande à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) pour le financement de la construction de cette installation;

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le canton de Champlain appui l'initiative de fournir des logements additionnels pour les personnes âgées dans notre région et que le Canton est prêt à travailler avec le Van Kleek Senior Citizens Manor, corporation de logement à but non lucratif, pour s'assurer la construction du projet aussitôt que possible.

ADOPTÉ

Recommandation du comité plénier du 2 octobre 2019 - Terrain municipal - 79, avenue Derby

Le Conseil a considéré la recommandation du comité plénier, cependant une nouvelle résolution a été proposée. Il fut

Résolution 2019-464

Proposé par: Peter Barton

Appuyé par: Troy Carkner

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le canton de Champlain conclut une entente avec le Vankleek Hill Senior Citizens Manor, une organisme de logements sans but lucratif, pour les assister à développer un complexe de logements pour personnes âgées au 71, avenue Derby, qui comprendrait l'accès à leur terrain à travers le terrain municipal au 79, avenue Derby pendant la construction, ainsi que l'accès au bâtiment au 79, avenue Derby.

| Vote Enregistré | Pour | Contre |
|------------------------|-------------|---------------|
| Normand Riopel | X | |
| Peter Barton | X | |
| Troy Carkner | X | |
| Jacques Lacelle | X | |
| André Roy | X | |
| Michel Lalonde | X | |
| Violaine Tittley | X | |
| Sarah Bigelow | X | |
| Gérard Miner | X | |
| Résultats | 9 | 0 |

ADOPTÉ (9 to 0)

Il y a eu une brève pause dans la réunion de 20 h 26 à 20 h 35.

Champlain - Temps de réponse de l'ambulance en octobre 2019

Ce rapport a été fourni à titre d'information.

Horaire des réunions du Conseil 2020 - avis d'une modification proposée au règlement sur les procédures

Il y a eu une discussion relativement à une modification de date des réunions régulières du Conseil du deuxième mardi du mois au deuxième jeudi du mois. Une modification au règlement sur les procédures sera présentée au Conseil pour considération le 10 décembre 2019.

Finances

Comptes

Le Conseil a examiné ce document. Il fut

Résolution 2019-466

Proposé par: Sarah Bigelow

Appuyé par: Troy Carkner

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE les comptes payés et tels que présentés par le trésorier le 14 novembre 2019, soient reçus et classés.

ADOPTÉ

Dates pour les réunions spéciales - budget

Les réunions spéciale du Conseil pour considération du budget 2020 ont été cédulées pour :

- le 11 décembre 2019 de 13 h à 16 h; et
- le 19 décembre 2019 de 13 h à 16 h.

Dépenses capitaux - Usine de traitement d'eau de la Ville de Hawkesbury

Le Conseil a discuté de ce point et a demandé au directeur des travaux publics d'obtenir de l'information additionnelle de la Ville de Hawkesbury.

Service d'incendie

Le Conseil a examiné ces rapports. Il fut

Résolution 2019-466

Proposé par: Sarah Bigelow

Appuyé par: Troy Carkner

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE les rapports mensuels du Service d'incendie pour le mois d'octobre 2019, tels que soumis par le chef de district 1 et le chef de district 2, soient reçus et classés.

ADOPTÉ

District 1 - rapport mensuel - octobre 2019 (ADOPTÉ)

District 2 - rapport mensuel - octobre 2019 (ADOPTÉ)

Parcs et loisirs

REC - rapport mensuel - octobre 2019

Le Conseil a examiné ce rapport. Il fut

Résolution 2019-467

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Jacques Lacelle

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport mensuel du Service des parcs et loisirs pour le mois d'octobre 2019, tel que soumis par la directrice du Service des parcs et loisirs, soit reçu et classé.

ADOPTÉ

Travaux publics

PWD - rapport mensuel - octobre 2019

Le Conseil a examiné ce rapport. Il fut

Résolution 2019-468

Proposé par: Sarah Bigelow

Appuyé par: Jacques Lacelle

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport du Services des travaux publics pour le mois d'octobre 2019, tel que soumis par le directeur du Service des travaux publics, soit reçu et classé.

ADOPTÉ

Note de service - PWT2019-04 - résultats de soumissions pour le remplacement du ponceau sur la rue Eldermer

Cette note de service a été fournie à titre d'information.

Rapport PW-15-19 - coupe de pelouse et taille-bordure - extension de l'entente pour 2020-2021

Résolution 2019-469

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Troy Carkner

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport PW-15-19 du Service des travaux publics, daté du 14 novembre 2019 relativement à la coupe de pelouse et la taille des bordures (PWT2019-02) soit reçu et que le Conseil approuve la recommandation de la prolongation du contrat à Bob's Lawn Cutting and Trimming comme suivant :

Service des parcs et loisirs

Saison 2020 = 16 119,06 \$

Saison 2021 = 16 441,48 \$

(Tous prix sont sujettes à la TVH)

Service des travaux publics

Saison 2020 = 19 976,70 \$

Saison 2021 = 20 376,25 \$

(Tous prix sont sujettes à la TVH)

DE PLUS, QU'IL SOIT RÉSOLU QUE toutes les conditions du contrat de soumission demeurent en vigueur pendant la durée de la prolongation du contrat pour 2020-2021 et que le dépôt de soumission reçu pour le contrat de 2019 restera au Canton jusqu'aux mises au point de la saison 2021.

ADOPTÉ

Rapport PW-16-19 - location de tracteur - extension de l'entente pour 2020

Résolution 2019-470

Proposé par: Troy Carkner

Appuyé par: Peter Barton

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport PW-16-19 du Service des travaux publics, daté du 14 novembre 2019, relativement à la prolongement du contrat pour la location de tracteur (PWQ2019-01) soit reçu et que le Conseil approuve la recommandation d'octroyer le prolongement du contrat à Bob's Lawn Cutting & Trimming au prix de l'offre de 35 \$/heure, TVH exclus.

DE PLUS, QU'IL SOIT RÉSOLU QUE tous les termes du contrat resteront en vigueur pour la durée du prolongement du contrat pour 2020.

ADOPTÉ

Rapport PW-18-19 - le programme "Investir dans le Canada" - volet des Infrastructures vertes

Résolution 2019-471

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: André Roy

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport PW-18-19 du Service des travaux publics, daté du 14 novembre 2019 relativement au programme "Investir dans le Canada" - volet des Infrastructures vertes soit reçu et que le Conseil demande aux employés de soumettre une demande pour la reconstruction des services de l'eau, des égouts sanitaires et des égouts pluviaux pour le projet de L'Original.

ADOPTÉ

Rapport PW-19-19 - services d'ingénierie d'EVB - plan de gestion des actifs

Résolution 2019-472

Proposé par: Sarah Bigelow

Appuyé par: Jacques Lacelle

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport PW-19-19 du Service des travaux publics, daté du 14 novembre 2019 relativement aux services d'ingénierie d'EVB pour le plan de gestion des actifs soit reçu et que le Conseil nomme EVB Engineering à titre d'ingénieur-conseil pour le canton de Champlain relativement au plan de gestion des actifs jusqu'à la date d'achèvement du projet.

ADOPTÉ

Rapport PW-20-19 - Règlement 2019-61- fermeture temporaire des trottoirs

Résolution 2019-473

Proposé par: Sarah Bigelow

Appuyé par: Violaine Tittley

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport PW-20-19 du Service des travaux publics, daté du 14 novembre 2019 relativement à la fermeture temporaires des trottoirs dans le canton de Champlain soit reçu et que le Règlement 2019-61 soit présenté pour considération.

ADOPTÉ

Bâtiment

CBO - rapport mensuel - octobre 2019

Le Conseil a examiné ce rapport. Il fut

Résolution 2019-474

Proposé par: Jacques Lacelle

Appuyé par: Michel Lalonde

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport du Service du bâtiment pour le mois d'octobre 2019, tel que soumis par l'officier en chef de la construction, soit reçu et classé.

ADOPTÉ

Réglementation

BEO - rapport mensuel - octobre 2019

Le Conseil a examiné ce rapport. Il fut

Résolution 2019-475

Proposé par: Sarah Bigelow

Appuyé par: Peter Barton

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport du Service de la réglementation pour le mois d'octobre 2019, tel que soumis par l'officier de la réglementation, soit reçu et classé.

ADOPTÉ

Communications et développement économique

CED - Rapport mensuel - octobre 2019

Résolution 2019-476

Proposé par: Jacques Lacelle

Appuyé par: Violaine Tittley

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport de communication et développement économique pour le mois d'octobre 2019, tel que soumis par la coordonnatrice en communications et relations publique, soit reçu et classé.

ADOPTÉ

Services de garde

DCS - rapport mensuel - octobre 2019

Le Conseil a examiné ce rapport. Il fut

Résolution 2019-477

Proposé par: Troy Carkner

Appuyé par: Gérard Miner

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport des Services de garde pour le mois d'octobre 2019, tel que soumis par sa coordonnatrice, soit reçu et classé.

ADOPTÉ

Drainage

Rapport mensuel de drainage - octobre 2019

Le Conseil a examiné ce rapport. Il fut

Résolution 2019-478

Proposé par: Sarah Bigelow

Appuyé par: Violaine Tittley

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport du surintendant du drainage pour le mois d'octobre 2019, tel que soumis par celui-ci, soit reçu et classé.

ADOPTÉ

Rapport PW-17-19 Leroux Consultant - surintendant de drainage 2020-2022

Résolution 2019-479

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Jacques Lacelle

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport PW-17-19 du Service des travaux publics, daté du 14 novembre 2019 relativement à la proposition pour les services de conseil du surintendant de drainage pour les années 2020-2022 soit reçu et que le Conseil octroi le contrat à Leroux Consultant comme suit :

Durée : 2020, 2021, 2022

Taux horaire : 50 \$/heure

Kilométrage : 0,55 \$/km

ADOPTÉ

Eau-Égout / Agence ontarienne des eaux

AOE - Rapport d'opérations - troisième trimestre 2019

Résolution 2019-480

Proposé par: Sarah Bigelow

Appuyé par: Jacques Lacelle

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport du 3^e trimestre de 2019 de l'AOE pour l'usine de traitement d'eaux usées du canton de Champlain soit reçu et classé et que le personnel soit chargé de répondre aux recommandations comprises dans le rapport.

ADOPTÉ

RAPPORT DES MEMBRES DES COMITÉS DE LIAISON / RAPPORT DES COMITÉS

Recyclage

Aucun

Conseil de la bibliothèque

Le Conseil a examiné ces deux documents. Il fut

Résolution 2019-481

Proposé par: Troy Carkner

Appuyé par: Sarah Bigelow

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE

(i) le rapport de la Bibliothèque publique du canton de Champlain pour le mois d'octobre 2019; et

(ii) le procès-verbal de la réunion du 16 septembre 2019 du Conseil de la bibliothèque publique du canton de Champlain, tels que soumis par sa présidente et par la bibliothécaire en chef, soient reçus et classés.

ADOPTÉ

LIB - rapport mensuel - octobre 2019 (ADOPTÉ)

Procès-verbal de la réunion du 16 septembre 2019 (ADOPTÉ)

Comité plénier

Résolution 2019-482

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Violaine Tittley

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE les items suivants, tels qu'identifiés sous la rubrique «items par consentement» à l'ordre du jour de la réunion régulière du 8 octobre 2019, soient adoptés :

8.3.1. Comité Gestion des déchets de Prescott et Russell

8.3.2. Rapport REC-08-2019 - CNS-Champlain Plantation d'arbres 2020 - mise à jour

8.3.3. Société Alzheimer - Demande au canton de Champlain - activités à Vankleek Hill pour la fête du Canada 2020

ADOPTÉ

Texte des résolutions adoptées par consentement telles qu'identifiées dans la résolution 2019-482 :

Comité Gestion des déchets de Prescott et Russell

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le comité plénier recommande au Conseil de nommer la directrice générale à titre de représentante du canton de Champlain au comité de gestion des déchets de Prescott-Russell.

ADOPTÉ

Rapport REC-08-2019 - CNS-Champlain Plantation d'arbres 2020 - mise à jour

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport REC-08-19 du Service des parcs et loisirs, daté du 5 novembre 2019 relativement à la plantation d'arbres de CNS-Champlain soit reçu et que le Comité recommande au Conseil que l'Arpentages Schultz Barrette soit embauché pour remplacer les fiches plombées manquantes le long des lignes de propriété.

ADOPTÉ

Société Alzheimer - Demande au canton de Champlain - activités à Vankleek Hill pour la fête du Canada 2020

Ayant déclaré un conflit d'intérêt le conseiller Barton a quitté la salle pendant la discussion de ce point.

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le Conseil approuve un don au montant de 1 500 \$ du budget des subventions divers à la Société Alzheimer de Cornwall et Région pour leur événement de levée de fonds 2020 qui se tiendra à une date mutuellement acceptable.

DE PLUS, QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le Conseil renonce aux frais de location pour le terrain de balle molle et au frais de location pour leur événement de levée de fonds 2020, organisée par la Ligue de balle molle de Vankleek Hill et la Société Alzheimer de Cornwall et Région et que le département des parcs et loisirs fournisse du personnel au besoin.

ADOPTÉ

Comité du sentier récréatif de Prescott et Russell

Aucun

RAPPORT DU MAIRE

Le Conseil a examiné ce rapport. Il fut

Résolution 2019-483

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Sarah Bigelow

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le rapport du Maire sur les Comtés unis, daté du 23 octobre 2019, soit reçu et classé.

ADOPTÉ

AUTRES SUJETS

Lumières pour la statue de l'orignal à L'Orignal

Résolution 2019-484

Proposé par: Michel Lalonde

Appuyé par: Jacques Lacelle

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le Conseil approuve l'installation des lumières de Noël dans l'arbre à côté de la statue de l'orignal à L'Orignal.

ADOPTÉ

ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

Le Conseil a examiné ces procès-verbaux. Il fut

Résolution 2019-485

Proposé par: Jacques Lacelle

Appuyé par: Sarah Bigelow

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le Conseil approuve les procès-verbaux des réunions suivantes :

- Réunion régulière – le 8 octobre 2019; et
- Réunion du comité plénier – le 5 novembre 2019; tels que présentés.

ADOPTÉ

Procès-verbal - réunion régulière - 8 octobre 2019 (ADOPTÉ)

Procès-verbal - réunion du comité plénier - 5 novembre 2019 (ADOPTÉ)

ADOPTION DE RÈGLEMENTS

Règlement 2019-61 - Fermeture temporaire des trottoirs

Le Conseil a examiné ce règlement proposé. Il fut

Résolution 2019-486

Proposé par: Sarah Bigelow

Appuyé par: Violaine Tittley

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE trois lectures et l'approbation finale soient accordées au Règlement 2019-61, qui autorise la fermeture temporaire des trottoirs dans le canton de Champlain.

ADOPTÉ

CORRESPONDANCE (action requise)

Ville de Blue Mountain - questions pour les commissaires à l'intégrité

Résolution 2019-487

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Troy Carkner

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE la résolution du canton de Blue Mountain, en date du 30 septembre 2019, qui demande au Ministère des Affaires municipales et du Logement de l'Ontario de créer une base de données consultable de toutes les questions soumises à tous les commissaires à l'intégrité de la province et la résolution de ces questions, soit appuyée.

ADOPTÉ

Canton de Schreiber - Services des bibliothèques de l'Ontario Nord

Aucune action n'a été prise.

Ville de Kingsville - services de santé locaux

Aucune action n'a été prise.

Guy Bourgouin, député, Mushkegowuk - James Bay - projet de Loi 125 sur le sécurité des Autoroutes du Nord de l'Ontario

Résolution 2019-488

Proposé par: Sarah Bigelow

Appuyé par: Jacques Lacelle

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE la résolution de Guy Bourgoïn, député de Mushkegowuk-James Bay, datée du 15 octobre 2019, qui demande de l'appui pour le *projet de loi 125, sur la sécurité des Autoroutes du Nord de l'Ontario*, soit appuyée.

ADOPTÉ

Ville de Prescott - Services de la construction en Ontario

Résolution 2019-489

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Troy Carkner

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE la résolution de la ville de Prescott, datée du 28 octobre 2019, qui demande que le gouvernement de l'Ontario travaille avec les groupes actuels du secteur de la construction qui ont travaillé avec le ministère des Affaires municipales et du Logement pendant les derniers 15 ans, et qu'il fournisse aux municipalités la justification fondée sur les données probantes que la création d'une nouvelle autorité administrative établie en vertu de délégation est nécessaire avant de faire des modifications réglementaires à la *Loi sur le code du bâtiment* par rapport aux prestations de service de construction, soit introduit à l'Assemblée législative, soit appuyée.

ADOPTÉ

Canton de Stirling Rawdon - responsabilité municipale

Résolution 2019-490

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Sarah Bigelow

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE la résolution du canton de Stirling-Rawdon, datée du 29 octobre 2019, relativement à la responsabilité municipale et les frais d'assurance et qui demande au gouvernement de l'Ontario d'examiner la responsabilité solidaire en ce qui concerne toutes les municipalités, soit appuyée.

ADOPTÉ

Canton de Springwater - prélèvements des offices de protection de la nature

Résolution 2019-491

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Sarah Bigelow

QU'IL RÉSOLU QUE la résolution du canton de Springwater, datée du 16 octobre 2019, qui appuie l'effort du gouvernement provincial de prescrire que les prélèvements municipaux prélevés par les autorités de conservation ne s'appliquent qu'aux programmes et services de base autorisés, soit appuyée.

ADOPTÉ

Canton de Ramara - clause de sortie des offices de protection de la nature

Résolution 2019-492

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Sarah Bigelow

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE la résolution du canton de Ramara, datée du 28 octobre 2019, qui appuie la détermination du gouvernement provincial que la Loi sur les offices de protection de la nature, 1990, L.R.O 1990 chap. C27, et les règlements prescrits ont besoin de révision et que toute modification à la Loi sur les offices de la protection de la nature prévoit une clause afin de permettre aux municipalités qui déterminent que les objets de protection de la nature et de gérance de l'environnement peuvent être fournis

à travers de la gouvernance, programmes, et/ou services alternatives de sortir de l'autorité couteuse et inefficace des offices de la protection de la nature, soit appuyée.

ADOPTÉ

Demande de Patrimoine L'Original-Longueuil Heritage - "Éclairage" le 1^{er} décembre 2019

Résolution 2019-493

Proposé par: André Roy

Appuyé par: Peter Barton

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE la demande de Patrimoine L'Original-Longueuil Heritage datée du 5 novembre 2019 soit reçu et que le Conseil approuve le suivant :

- un don de 125 \$ au Patrimoine L'Original-Longueuil Heritage pour l'achat des lumières d'arbre de Noël pour la cérémonie d'éclairage "Illumination" qui aura lieu le 1^{er} décembre 2019 à L'Original;
- le prêt de la canopée du canton de Champlain pour l'événement; et
- la fermeture partielle de la rue King et du chemin de la Baie, telle que décrite dans la demande de Patrimoine L'Original-Longueuil Heritage, entre 16 h et 18 h le 1^{er} décembre 2019 pour la cérémonie d'illumination de l'arbre de Noël.

ADOPTÉ

CORRESPONDANCE (à titre d'information)

Aucun

PÉRIODE DE QUESTIONS

Le conseil a répondu à une question relativement aux lumières pour la statut de l'original à L'Original et une autre relativement au programme "Investir dans le Canada".

RENCONTRE À HUIS CLOS

La partie à huis clos de la réunion a eu lieu à 16 h 30.

Les relations du travail

Négociations avec la ville de Hawkesbury

PROCHAINE RENCONTRE

- Comité plénier - 3 décembre 2019
- Réunion publique (zonage) - 10 décembre 2019
- Réunion régulière - 10 décembre 2019
- Réunions spéciales (budget) - 11 et 19 décembre 2019

RÈGLEMENT CONFIRMANT LES PROCÉDURES

Règlement 2019-65

Puisque tous les sujets ont été traités, il fut

Résolution 2019-494

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Jacques Lacelle

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE trois lectures et l'approbation finale soient accordées au Règlement 2019-65, qui confirme les procédures du Conseil lors de sa réunion du 14 novembre 2019.

ADOPTÉ

CLÔTURE DE LA SÉANCE

Subséquentement, il fut

Résolution 2019-495

Proposé par: Michel Lalonde

Appuyé par: Sarah Bigelow

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le Conseil ajourne ses travaux jusqu'au 10 décembre 2019 à la salle du Conseil du canton de Champlain à 19 h ou à la convocation du Maire ou de la greffière.

ADOPTÉ

La réunion a été ajournée à 21 h 56.

NORMAND RIOPEL, MAIRE

ALISON COLLARD, GREFFIÈRE